

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC:20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR  
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales  
PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1LIM018021X	Booking No. 1LIM018021
---	---------------------------

**Consignee**  
Sun Pacific Marketing Coop, Inc.  
1095 E. Green Street, Pasadena  
91106, USA  
CONTACT: Trent Bishop  
TLFN: 213-612-9957  
EMAIL: spimport@sunpacific.com

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9797204  
INTBL: LI018021 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K Fresh LLC  
2101 El Segundo Blvd, Suite 203  
El Segundo, CA 90245 USA  
Marie Maiko  
310-419-8770/8780  
chile@jkgfresh.com; docs@jkgfresh.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------	-------------------------

**Point and country of origin**

<b>Port of Loading</b> CALLAO, PERU	<b>Ocean Vessel</b> POLAR ARGENTINA	<b>Voyage</b> 127N
--	--	-----------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Discharge</b> PORT HUENEME, CA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES
---	-------------------------------------

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> PORT HUENEME CA US
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1st Transshipment Port : MANZANILLO PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0330027 Seal-Numbers ML-PE0521645 003PL018711 206024 Tare: 4380 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL: F00424M.	1352 BOXES 1287 BOXES WITH FRESH MANDARINS W. MURCOTT VARIETY (1287 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD W. MURCOTT) 65 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (65 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD TANGO) HS CODE: 0805.29.90.00 THERMOREGISTERS: 260000378362 / 260000378360 COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT "EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P. CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST PE-OPE-FO-093-ES"	23750.000 KGS
--	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
1352 BOXES 23750.000 KGS  
-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/)

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
24.07.21

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC:20136222725  
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR  
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales  
PH: 7307300

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB1LIM018021X	<b>Booking No.</b> 1LIM018021
--	----------------------------------

**Consignee**  
Sun Pacific Marketing Coop, Inc.  
1095 E. Green Street, Pasadena  
91106, USA  
CONTACT: Trent Bishop  
TLFN: 213-612-9957  
EMAIL: spimport@sunpacific.com

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9797204  
INTBL: LI018021 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K Fresh LLC  
2101 El Segundo Blvd, Suite 203  
El Segundo, CA 90245 USA  
Marie Maiko  
310-419-8770/8780  
chile@jkgfresh.com; docs@jkgfresh.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------	-------------------------

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Loading</b> CALLAO, PERU	<b>Ocean Vessel</b> POLAR ARGENTINA	<b>Voyage</b> 127N
<b>Port of Discharge</b> PORT HUENEME, CA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES	

<b>Document to be released at</b>	<b>Freight payable at</b> PORT HUENEME CA US
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No. (s) :LPEC1000511-00009

HS SWB 01-21

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
24.07.21

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.